



मानव संसाधन अनुभाग HUMAN RESOURCE
ट्रेड अप्रेंटिस लेने के सम्बन्ध में Engagement of Trade Apprentices
Advertisement No. NAPS/ITI APPRENTICE/2021/01

आनलाइन आवेदन जमा करने की अंतिम तिथि: 07/07/2021 (16:00 Hrs. बजे तक)
LAST DATE FOR ONLINE SUBMISSION OF APPLICATION: 07/07/2021 (16:00 Hrs.)

आनलाइन आवेदन की हार्ड प्रति प्राप्त करने की अंतिम तिथि: 21/07/2021
LAST DATE FOR RECEIPT OF HARD COPY OF ONLINE APPLICATION: 21/07/2021

एनपीसीआईएल, परमाणु ऊर्जा विभाग, भारत सरकार के अधीन कार्यरत सार्वजनिक क्षेत्र का अग्रणी एक उद्यम है, जहाँ एक ही स्थान पर नाभिकीय प्रौद्योगिकी के समस्त पहलुओं जैसेकि नाभिकीय विद्युत रिएक्टरों के स्थल चयन, डिजाइन, निर्माण, कमीशनिंग, प्रचालन, अनुरक्षण, नवीकरण, आधुनिकीकरण व उन्नयन, संयंत्र जीवन-काल विस्तार, अपशिष्ट प्रबंधन तथा डीकमीशनिंग आदि एक साथ करने की समग्र क्षमता विद्यमान है, नरौरा परमाणु विद्युत केंद्र संयंत्र स्थल, नरौरा, जिला बुलंदशहर-203389 (उत्तर प्रदेश) में अप्रेंटिस अधिनियम, 1961 एवं अप्रेंटिस नियम, 1992 के तहत **ट्रेड अप्रेंटिस** लेने हेतु निम्न विवरण के अनुसार ऑनलाइन आवेदन आमंत्रित करता है :

NPCIL, a premier Public Sector Enterprise under Department of Atomic Energy, Government of India having comprehensive capability in all facets of Nuclear Technology namely, Site Selection, Design, Construction, Commissioning, Operation, Maintenance, Renovation, Modernization, & Upgradation, Plant life Extension, Waste Management and Decommissioning of Nuclear Reactors in India under one roof, invites **applications in the prescribed format** for engagement of Trade Apprentices under The Apprentices Act, 1961 and The Apprenticeship Rules, 1992 in the Narora Atomic Power Station Plant Site, Narora, Dist.-Bulandshahr (Uttar Pradesh), as per following details:-

1. ट्रेड का विवरण **Details of Trade**

| ट्रेड का नाम Name of Trade | पदों की संख्या No. of Seats | प्रति माह वृत्तिका Stipend Per Month | आयु Age | अप्रेंटिसशिप की अवधि Duration of Apprenticeship |
|-------------------------------|--------------------------------|---|---|--|
| फिटर Fitter | 20 | <p>▪ Rs. 7700/- (यदि एक साल का आई टी आई का कोर्स किया गया है) (for those who have been engaged after one year of ITI course)</p> <p>▪ Rs. 8855/- (यदि दो साल का आई टी आई का कोर्स किया गया है) (for those who have been engaged after two years of ITI course).</p> | <p>सामान्य/ ईडब्ल्यूएस अभ्यर्थियों के लिए 07/07/2021 को न्यूनतम आयु 14 वर्ष और अधिकतम 24 वर्ष होनी चाहिए। भारत सरकार के आदेशों के अनुसार अजा अभ्यर्थियों के लिए 5 वर्ष तक छूट, अपिब (नॉन क्रीमी लेअर) अभ्यर्थियों के लिए 3 वर्ष तक छूट तथा सामान्य पीडब्ल्यूबीडी अभ्यर्थियों के लिए 10 वर्ष छूट। Minimum 14 years and maximum 24 years as on 07/07/2021 for Gen/EWS candidates. Relaxation upto 5 years for SC candidates, 3 years for OBC (Non creamy layer) candidates and relaxation of 10 years for PWBD category as per Govt. of India Orders.</p> | 01 वर्ष 01 Year |
| इलेक्ट्रिशियन Electrician | 13 | | | |
| इलेक्ट्रॉनिक्स Electronics | 12 | | | |
| मशीनिष्ट Machinist | 05 | | | |
| कुल Total | 50 | | | |

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | पीडब्ल्यूबीडी अभ्यर्थियों के लिए अक्षमता 40 प्रतिशत अथवा उससे अधिक होनी चाहिए। For PwBD candidates, disability should be 40 % or more. |
|--|--|--|--|

वर्ग अनुसार Category-wise:-

| क्रम Sl. No. | ट्रेड का नाम Designated Trade | सीटों की संख्या No. of seats | अ.जा. SC | अ.पि.व OBC | आ.क.व EWS | अना. UR | बैं. निशक्त जन PwBD |
|--------------------|----------------------------------|---------------------------------|-------------|---------------|--------------|------------|------------------------|
| 1. | फिटर Fitter | 20 | 04 | 05 | 02 | 08 | 01 |
| 2. | इलेक्ट्रिशियन Electrician | 13 | 03 | 04 | 02 | 04 | - |
| 3. | इलेक्ट्रॉनिक्स Electronics | 12 | 02 | 03 | 01 | 06 | - |
| 4. | मशीनिष्ट Machinist | 05 | 01 | 01 | - | 03 | - |
| | कुल Total | 50 | 10 | 13 | 05 | 21 | 01 |

अ.जा.- अनुसूचित जाति / अ.पि.व - अन्य पिछड़ा वर्ग/ अ.पि.व- आर्थिक रूप से कमजोर वर्ग/ निशक्त जन- बैचमार्कनिशक्तजन / अना.- अनारक्षित। निशक्तता श्रेणी फिटर संकाय बैचमार्क निशक्तजन हेतु उपयुक्त है- निचला अंग आंशिक रूप से एक तरफ से क्षतिग्रस्त हो। क्रीमीलेयर में आने वाले अन्य पिछड़ा वर्ग के अभ्यर्थी ओ.बी.सी. श्रेणी के लिए अनुमत छूट/शिथिलता के लिए पात्र नहीं हैं।

SC- Scheduled Caste/ ST- Scheduled Tribe/OBC – Other Backward Caste/EWS - Economically Weaker Section/PwBD - Persons with Benchmark Disability/UR –Unreserved. Disablement category suitable for PwBD category in Fitter Trade - Lower limb partially damaged from one side. The OBC candidates who belong to "Creamy layer" are not entitled for concession/relaxation admissible to OBC category.

2. शैक्षणिक योग्यता Educational Qualifications

| क्र.सं. S. No | ट्रेड Trade | योग्यता Qualification Required |
|------------------|----------------------------|--|
| 1 | फिटर Fitter | संबंधित ट्रेड में आईटीआई उत्तीर्ण प्रमाणपत्र ITI Pass Certificate in respective Trade |
| 2 | इलेक्ट्रिशियन Electrician | |
| 3 | इलेक्ट्रॉनिक्स Electronics | |
| 4 | मशीनिष्ट Machinist | |

3. प्रशिक्षण का स्थान Place of Training

प्रशिक्षण का स्थान नरौरा परमाणु विद्युत केंद्र, नरौरा, बुलंदशहर, उत्तर प्रदेश – 202 389 होगा।

The place of training shall be Narora Atomic Power Station, Narora, Bulandshahr, Uttar Pradesh - 203389.

4. प्रशिक्षण के लिए शारीरिक योग्यता का मापदंड Standard of physical fitness for training

| | |
|---|---|
| शारीरिक योग्यता का मापदंड Standard of Physical Fitness | अभ्यर्थी सांसर्गिक या संक्रामक रोग से मुक्त हो। उसे किसी ऐसी बीमारी से ग्रसित नहीं होना चाहिए जो नौकरी करने से बढ़ती हो या उसे नौकरी के लिए अयोग्य कर दे अथवा अन्य लोगों के स्वास्थ्य को खतरे में डालती हो। उसे किसी भी प्रकार के यक्ष्मा रोग (टी.बी.) सक्रिय या सुप्त से मुक्त होना चाहिए। A candidate should be free from evidence of any contagious or infectious disease. He should not be suffering from any disease, which is likely to be aggravated by service or is likely to render him unfit for service or to endanger of health of the public. He should be free from evidence of Tuberculosis in any form, active or healed. |
| अभ्यर्थी को निम्नलिखित न्यूनतम मापदंड पूर्ण किए जाने चाहिए : The Candidates should have the following minimum standards: | |
| ऊँचाई Height | 137 सेमी एवं अधिक 137cms and above |
| वजन Weight | 25.4 किलोग्राम एवं अधिक 25.4 Kg and above |

| | |
|--------------|---|
| टिप्पणी Note | <p>चयनित अभ्यर्थी को ट्रेड अप्रेंटिस के रूप में लेने से पूर्व सक्षम प्राधिकारी द्वारा कॉर्पोरेशन की आवश्यकता के अनुसार उसके चिकित्सीय रूप से स्वस्थ पाए जाने के अधीन होगा।</p> <p>The engagement of the apprentice is subject to his/her being declared medically fit by the Competent Authority before being engaged as Trade Apprentices as per the requirement of Corporation.</p> |
|--------------|---|

5. चयन प्रक्रिया Selection Procedure

- नरौरा परमाणु विद्युत केंद्र, नरौरा जिला बुलंदशहर, उत्तर प्रदेश के 16 किमी परिधि में निवास करने वाले पात्र स्थानीय अभ्यर्थियों को वरीयता दी जाएगी।
Preference will be given to the eligible local candidates living within 16 km radius of Narora Atomic Power Station, Narora, Dist. Bulandshahr, UP.
- अभ्यर्थियों की शॉर्टलिस्टिंग संबंधित आईटीआई ट्रेड में प्राप्त अंकों के प्रतिशत के आधार पर की जाएगी।
Shortlisting of candidates will be done based on the percentage obtained by the candidate in respective ITI trade .
- आईटीआई में प्राप्त अंकों के प्रतिशत में टाई होने की स्थिति में, पहले जन्म लिया अभ्यर्थी मान्य होगा।
In case of tie in the percentage of ITI marks, the candidate born earlier shall be considered.

6. सामान्य शर्तें General Conditions

- a. अभ्यर्थी केवल विहित प्रपत्र में अपना आवेदन विधिवत भर कर प्रस्तुत करेंगे।
Candidates should submit duly filled application in the prescribed format only.
- b. वह अभ्यर्थी जो अप्रेंटिस अधिनियम 1961 के तहत किसी सरकारी अथवा सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम या निजी औद्योगिक संगठन में वर्तमान में अप्रेंटिस कर रहे हैं, आवेदन करने के लिए पात्र नहीं हैं।
Candidates who have already undergone or are currently undergoing Apprenticeship under Apprenticeship Act 1961 in any Government or PSU or Private Industrial Organisation are not eligible to apply.
- c. निर्धारित ट्रेड में शिक्षु प्रशिक्षण ले रहा प्रत्येक व्यक्ति शिक्षु अधिनियम, 1961 और शिक्षु नियम, 1992 के अनुसार एनपीसीआईएल के साथ शिक्षु संविदा करेगा। वह शिक्षु संविदा शिक्षु प्रशिक्षण की अवधि समाप्त होने पर समाप्त होगी। शिक्षु संविदा की कोई भी समय-पूर्व समाप्ति अथवा समय विस्तार उक्त अधिनियम, 1961 और उसके साथ पढ़े जाने वाले शिक्षु नियम, 1992 और समय समय पर होन वाले संशोधनों के अनुसार किए जाएंगे।
Any person engaged to undergo apprentice training in a designated trade shall enter in to contract of apprenticeship with NPCIL as per the Apprentices Act, 1961 and Apprenticeship Rules, 1992. The contract of apprenticeship shall terminate on the expiry of the period of apprenticeship training. Any premature termination or extension of contract of apprentice shall be dealt as per the provisions of Act, 1961 read with Apprentices Rules, 1992 and amendments from time to time.

अनुपस्थित होने वाले व्यक्ति उनके प्रशिक्षण पर हुए पूरे व्यय और वृत्तिका के रूप में प्राप्त किए गए धन को लौटाने के लिए जिम्मेदार होंगे, जिसका निर्धारण केंद्रीय शिक्षु सलाहकार करेंगे।
Those who absent themselves are liable to refund whole cost of their training as well as the amount received as stipend as determined by Central Apprenticeship Advisor.
- d. अप्रेंटिस लिया जाना एवं प्रशिक्षण देना पूरी तरह से अप्रेंटिस अधिनियम, 1961 के प्रावधानों के अनुपालन में है, एवं प्रशिक्षण पूर्ण होने पर अप्रेंटिस को रोजगार देने की कोई बाध्यता नहीं है।
The engagement and training are strictly in compliance with the provision of the Apprentices Act 1961, and there is no obligation for employment of the Apprentices on Completion of their training.

- e. प्रशिक्षण पूर्ण होने पर अप्रेंटिस को एनपीसीआईएल में रोजगार का दावा करने का कोई अधिकार नहीं होगा।
The apprentice after completion of the training shall have no right to claim any employment in NPCIL.
- f. पुलिस सत्यापन प्रमाणपत्र : नरौरा परमाणु विद्युत केंद्रसंयंत्र स्थल, नरौरा, अत्यंत संरक्षित क्षेत्र होने के कारण अप्रेंटिस को केवल जिला पुलिस प्राधिकारियों द्वारा जारी पुलिस सत्यापन प्रस्तुत करने के पश्चात ही लिया जाएगा। इसके अतिरिक्त अप्रेंटिस को संबंधित संस्थान द्वारा जारी चरित्र/आचरण प्रमाणपत्र भी प्रस्तुत करना होगा।
Police verification certificate: NPCIL, NAPS being highly protected area, apprentices will be engaged only after submission of Police Verification issued by District Police Authorities. In addition, the apprentice needs to submit **Character/Conduct Certificate** from the concerned institution.
- g. अर्हता, आवेदनों की स्वीकार्यता अथवा आपत्ति, चयन का ढंग, आंशिक अथवा पूर्ण रूप से चयन प्रक्रिया का निरस्तीकरण, इत्यादि से संबंधित सभी मामलों में प्रबंधन का निर्णय अंतिम होगा और सभी अभ्यर्थियों के लिए बाध्यकारी होगा। इस विषय में किसी पत्र-व्यवहार पर विचार नहीं किया जाएगा। सीटों का भरा जाना अभ्यर्थियों की उपयोगिता के आधार पर पूरी तरह प्रबंधन के विवेक पर होगा और अनुपयोगिता/ अभ्यर्थियों की अपर्याप्तसंख्या के कारण यदि इनमें से कुछ सीटें नहीं भरी जाती हैं तो रखे जाने के विषय में कोई दावा पैदा नहीं होगा।
The decision of Management will be final and binding on all candidates on all the matters relating to eligibility, acceptance or objection of the applications, mode of selection, cancellation of the selection process either in part or full etc. No correspondence will be entertained in this regard. Filling up of the seats is solely at the discretion of the management based on suitability of candidate and no claim will arise for engagement, if some of these seats are not filled due to unsuitability/insufficient number of candidates.
- h. चयनित अभ्यर्थियों को कोई हॉस्टेल/ परिवहन सुविधा शिक्षता के लिए प्रदान नहीं की जाएगी।
No hostel/ transport facility shall be provided to the selected candidates for apprenticeship.
- i. रोजगार की बाध्यता: शिक्षु को रखा जाना शिक्षु अधिनियम के उपबंधों के अनुसार है और इसलिए एनपीसीआईएल के लिए यह बाध्यकारी नहीं होगा कि वे किसी भी उस शिक्षु को जिसने अपनी शिक्षता अवधि को पूरा कर लिया है, रोजगार का प्रस्ताव दें और न ही यह शिक्षुओं के लिए बाध्यकारी होगा कि वे एनपीसीआईएल के अधीन रोजगार स्वीकार करें।
Obligation for employment: The engagement of apprentice is as per the provisions of Apprentices Act and therefore it shall not be obligatory on the part of NPCIL to offer any employment to any apprentice who has completed the period of his apprenticeship training nor shall it be obligatory on the part of apprentices to accept an employment under NPCIL.
- j. प्रबंधन के पास यह अधिकार सुरक्षित है कि वे सीटों की संख्या अथवा शिक्षु रखे जाने की पूरी प्रक्रिया को ही बिना कोई कारण निर्धारित किए परिवर्तित कर सकें।
Management reserves the right to alter the no. of seats of particular trade or even the entire process of engagement of apprentice without assigning any reasons whatsoever.
- k. आयु सीमा, योग्यता तथा अन्य की निर्धारित तिथि ऑन-लाइन आवेदन भरने की निर्धारित अंतिम तिथि अर्थात् 07/07/2021 होगी।
The cut-off date for reckoning age limit, qualification etc. would be closing date prescribed for submitting online application i.e 07/07/2021.

7. आवेदन कैसे करें How to Apply

| | | |
|---|--------------------------------------|--|
| 1 | आवेदन प्रपत्र Application Form | सर्वप्रथम, अभ्यर्थी को कौशल विकास और उद्यमिता मंत्रालय के वेबपोर्टल “ https://www.apprenticeship.gov.in ” पर स्वयं को पंजीकृत करना होगा। First, the candidate has to register himself/herself at the web portal of Ministry of Skill Development and Entrepreneurship https://www.apprenticeship.gov.in ” |
|---|--------------------------------------|--|

| | | |
|---|--|---|
| | | <p>किसी पद के लिए निर्धारित पात्रता मानदंडों को पूरा करने वाले अभ्यर्थी एनपीसीआईएल वेबसाइट "www.npcilcareers.co.in" पर आवेदन कर सकते हैं। आवेदन करने से पहले, अभ्यर्थी शिक्षु (अप्रेन्टिस) प्रशिक्षण के लिए अपनी पात्रता सुनिश्चित कर लें। एनपीसीआईएल वेबसाइट पर आनलाइन आवेदन 16/06/2021 (10:00 Hrs.) बजे से उपलब्ध होगा और आनलाइन आवेदन 07/07/2021 (16:00 Hrs. बजे तक) तक किया जा सकता है।</p> <p>Candidates meeting the prescribed eligibility criteria for a post may submit the application form available at the NPCIL website "www.npcilcareers.co.in". Before applying, the candidate shall ensure his/her eligibility for apprentice training. The online application form will be available on the website from 16/06/2021 at 10:00 hrs and the online submission of application will be open until 07/07/2021 (16:00 Hrs.).</p> <p>जिन अभ्यर्थियों ने कौशल विकास और उद्यमिता मंत्रालय के वेबपोर्टल "https://www.apprenticeship.gov.in" पर स्वयं को पंजीकृत करा लिया है उन्हें एनपीसीआईएल की इश्टैब्लिशमेंट रैजिस्ट्रेशन संख्या - E07170900865 जोकि एनपीसीआईएल - नरौरा परमाणु विद्युत केंद्र की इश्टैब्लिशमेंट आईडी है के द्वारा भी उक्त अभ्यर्थी शिक्षु (अप्रेन्टिस) के पद के लिए आवेदन करना है। यदि इश्टैब्लिशमेंट की आईडी में आवेदन नहीं किया तो आवेदन स्वीकार नहीं किये जायेंगे</p> <p>Those who have enrolled for apprenticeship in the web portal "https://www.apprenticeship.gov.in", have to apply for the respective trade through the Establishment Registration No. E07170900865, the establishment Id for Nuclear Power Corporation of India Ltd, Narora Atomic Power Station. The applications will not be accepted, if not applied in the Establishment ID.</p> <p><u>ऑनलाइन आवेदन के प्रिंटआउट की प्रति (आवेदन पर अभ्यर्थी के हस्ताक्षर, एवं मूल फोटो चिपकाया गया हो) सभी आवश्यक दस्तावेजों के साथ दिनांक 21/07/2021 को ठीक 17:00 बजे या इससे पहले निम्न पते पर पहुंच जाना चाहिए.</u></p> <p><u>Printout of online application (affixing original photo & candidate signature on the application) along with all the supporting documents should reach at the following address on or before 21/07/2021 by 17:00 Hrs:-</u></p> <p>प्रबंधक (एचआरएम) Manager (HRM) नरौरा परमाणु विद्युत केंद्र Narora Atomic Power Station संयंत्र स्थल, नरौरा, Plant Site, Narora, डाक. एन.ए.पी.एस. टाउनशिप नरौरा PO: NAPP Township, Narora जिला बुलंदशहर-203389 (उत्तर प्रदेश) Bulandshahr-203 389 (Uttar Pradesh)</p> <p>नियत तारीख के बाद प्राप्त आवेदनों को अस्वीकृत कर दिया जाएगा और इस संबंध में आगे किसी पत्राचार पर विचार नहीं किया जाएगा। Applications received after due date will be rejected and no further communication in this regard will be entertained.</p> |
| 2 | दस्तावेजों के सत्यापन के समय आवश्यक प्रमाणपत्र की प्रतियां Copy of Certificates required at the time of | अभ्यर्थी को निम्नलिखित प्रमाण-पत्रों की स्वः सत्यापित फोटो प्रतियाँ संलग्न करनी हैं Candidates should enclose self-attested photo copy of the following certificates: 1) जन्म तिथि प्रमाण पत्र (मैट्रिक /10वीं का अंक पत्र) Date of Birth certificate (Matriculation/10th marksheet) 2) शैक्षणिक योग्यता (10वीं/12वीं का अंक पत्र) Educational Qualification (10th / 12th marksheets) |

| | | |
|---|---|---|
| | verification of documents | <p>3) आईटीआई प्रमाण-पत्र और अंकतालिकाएं सभी सेमेस्टर / वर्षों की ITI certificate and Mark sheets of all semesters/ years.</p> <p>4) अन्य योग्यता/अनुभव प्रमाण-पत्र , यदि कोई Other qualification/experience certificates, if any</p> <p>5) अजा/अजजा/अपिव (नॉन क्रीमी लेअर) से संबंधित जाति प्रमाण-पत्र Caste Certificates of those belonging to SC/ST/OBC (Non creamy layer)</p> <p>6) आर्थिक कमजोर वर्ग का सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी प्रमाण पत्र Certificate of EWS issued by competent authority</p> <p>7) पीडब्ल्यूबीडी अभ्यर्थियों के मामले में शारीरिक असमर्थता प्रमाणपत्र Physical Disability certificate in case of PwBD candidates</p> <p>8) सम्बंधित पुलिस प्राधिकारी द्वारा जारी पुलिस सत्यापन प्रमाण-पत्र Police verification certificate issued by concerned Police Authority</p> <p>9) संबंधित संस्थान से चरित्र/आचरण प्रमाण-पत्र Character/Conduct Certificate from the concerned Institution</p> <p>10) आधार कार्ड (अनिवार्य) Aadhar Card (Compulsory)</p> <p>11) हाल के पासपोर्ट आकार के 4 फोटो Recent pass port size 4 photographs</p> <p>12) निवास प्रमाण पत्र यदि एनएपीएस, सन्यंत्र स्थल के 16 किमी परिधि में निवास करते हैं Residential Proof if living within 16 kms. radius of NAPS, Plant Site</p> <p>आवेदक की अभ्यर्थिता अस्थायी होगी और बाद में प्रमाण पत्र/ साक्ष्यों आदि के सत्यापन के अधीन होगी। यदि किसी भी चरण में यह पाया जाता है कि अभ्यर्थी ने असत्य या गलत जानकारी प्रस्तुत की है, तो अभ्यर्थी की अभ्यर्थिता निरस्त की जा सकती है।</p> <p>The candidature of the applicant would be provisional and subject to subsequent verification of certificates/testimonials etc. At any stage if it is found that the candidate has furnished false or incorrect information, then the candidature of the candidate is liable to be cancelled.</p> |
| 3 | आवेदन की हार्ड प्रति प्राप्ति की अंतिम तिथि Last date for receipt of hard copy of application - 21/07/2021 upto 1700 Hrs. | |

सभी उद्देश्यों के लिए हिंदी रूप में कोई विसंगति होने पर इंग्लिश रूप मान्य होगा।

In case of any discrepancy in Hindi version, English version will prevail for all purposes.

प्रबंधक (मासंप्र) Manager(HRM)
कृते न्यूक्लियर पावर कोर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड
For Nuclear Power Corporation of India Limited
नरौरा परमाणु विद्युत केंद्र Narora Atomic Power Station